

Brussels, 4 June 2026

9573/26

JUR 383  
CORLX 496  
CFSP/PESC 736  
RELEX 694  
FIN 733  
COEST 393

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Council Implementing Regulation (EU) 2026/1055 of 11 May 2026  
implementing Regulation (EU) No 269/2014 concerning restrictive  
measures in respect of actions undermining or threatening the territorial  
integrity, sovereignty and independence of Ukraine  
*(Official Journal of the European Union L, 2026/1055, 11 May 2026)*

---

LANGUAGES concerned: All linguistic versions

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(c) (obvious errors in all language versions)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 2 days

**OBSERVATIONS to be notified to: [dql.rectificatifs@consilium.europa.eu](mailto:dql.rectificatifs@consilium.europa.eu)**  
**(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

**ПОПРАВКА**

**на Регламент за изпълнение (ЕС) 2026/1055 на Съвета от 11 май 2026 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 269/2014 относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна**

*(Официален вестник на Европейския съюз L, 2026/1055, 11 май 2026 г.)*

Страници 15—19, в приложението, в раздел „Образувания“ номерата на вписвания 688—694 се преномерират на 768—774 съответно.

---

**CORRECCIÓN DE ERRORES**

**del Reglamento de Ejecución (UE) 2026/1055 del Consejo, de 11 de mayo de 2026, por el que se aplica el Reglamento (UE) n.º 269/2014 relativo a la adopción de medidas restrictivas respecto de acciones que menoscaban o amenazan la integridad territorial, la soberanía y la independencia de Ucrania**

*(Diario Oficial de la Unión Europea L, 2026/1055, 11 de mayo de 2026)*

En las páginas 15 a 19, anexo, epígrafe «Entidades», los números de entradas 688 a 694 se reenumeran como 768 a 774, correlativamente.

**OPRAVA**

**prováděcího nařízení Rady (EU) 2026/1055 ze dne 11. května 2026, kterým se provádí nařízení (EU) č. 269/2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny**

*(Úřední věstník Evropské unie L, 2026/1055, 11. května 2026)*

Strana 15 až 19, v příloze v části „Subjekty“ se položky 688 až 694 přečíslovávají na 768 až 774, v tomto pořadí.

---

**BERIGTIGELSE**

**til Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2026/1055 af 11. maj 2026 om gennemførelse af forordning (EU) nr. 269/2014 om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed**

*(Den Europæiske Unions Tidende L, 2026/1055, 11. maj 2026)*

Side 15-19, bilaget, under overskriften "Enheder" omnummereres punkt 688-694 som henholdsvis punkt 768-774.

**BERICHTIGUNG**

**der Durchführungsverordnung (EU) 2026/1055 des Rates vom 11. Mai 2026 zur  
Durchführung der Verordnung (EU) Nr. 269/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts  
von Handlungen, die die territoriale Unversehrtheit, Souveränität und Unabhängigkeit der  
Ukraine untergraben oder bedrohen**

*(Amtsblatt der Europäischen Union L, 2026/1055, 11. Mai 2026)*

Seiten 15 bis 19, Anhang, unter der Überschrift „Einrichtungen“ werden die Einträge mit den  
Nummern 688 bis 694 in 768 bis 774 unnummeriert.

---

PARANDUS

**nõukogu 11. mai 2026. aasta rakendusmääruses (EL) 2026/1055, millega rakendatakse määrust (EL) nr 269/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega**

*(Euroopa Liidu Teataja L, 2026/1055, 11. mai 2026)*

Lehekülgedel 15–19 lisa jaotises „Üksused“ nummerdatakse kanded 688–694 ümber kanneteks 768–774.

**ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟ**

**του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2026/1055 του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2026, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 269/2014 σχετικά με περιοριστικά μέτρα για ενέργειες που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας**

*(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L, 2026/1055, 11ης Μαΐου 2026)*

Στις σελίδες 15 έως 19, στο παράρτημα, στον πίνακα υπό τον τίτλο «Οντότητες», οι αριθμοί καταχώρισης 688 έως 694 αναριθμούνται σε 768 έως 774, αντίστοιχα.

---

**CORRIGENDUM**

**to Council Implementing Regulation (EU) 2026/1055 of 11 May 2026 implementing  
Regulation (EU) No 269/2014 concerning restrictive measures in respect of actions  
undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine**

*(Official Journal of the European Union L, 2026/1055, 11 May 2026)*

Pages 15 to 19, in the Annex, under the heading ‘Entities’, entry numbers 688 to 694 are  
renumbered 768 to 774, respectively.

**RECTIFICATIF**

**au règlement d'exécution (UE) 2026/1055 du Conseil du 11 mai 2026 mettant en œuvre le règlement (UE) n° 269/2014 concernant des mesures restrictives eu égard aux actions compromettant ou menaçant l'intégrité territoriale, la souveraineté et l'indépendance de l'Ukraine**

*(Journal officiel de l'Union européenne L, 2026/1055, 11 mai 2026)*

Pages 15 à 19, dans l'annexe, sous la rubrique intitulée "Entités", les numéros d'entrées 688 à 694 sont renumérotés 768 à 774, respectivement.

**CEARTÚCHÁN**

**ar Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2026/1055 ón gComhairle an 11 Bealtaine 2026 lena gcuirtear chun feidhme Rialachán (AE) Uimh. 269/2014 a bhaineann le bearta sriantacha i ndáil le gníomhaíochtaí lena mbaintear an bonn d'iomláine chríochach, de cheannasacht agus de neamhspleáchas na hÚcráine nó ar bagairt iad na gníomhaíochtaí sin ar an méid sin**

*(Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh L, 2026/1055, 11 Bealtaine 2026)*

Ar leathanaigh 15 go 19, san Iarscríbhinn, faoin gceannteideal 'Eintitis', athuimhrítear uimhreacha iontrála 688 go 694 mar 768 go 774, faoi seach.

---

**ISPRAVAK**

**Provedbene Uredbe Vijeća (EU) 2026/1055 od 11. svibnja 2026. o provedbi Uredbe (EU) br. 269/2014 o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine**

*(Službeni list Europske unije L, 2026/1055, 11. svibnja 2026.)*

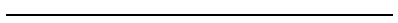
Na stranicama od 15. do 19., u Prilogu, pod naslovom „Subjekti”, u prvom stupcu umjesto rednih brojeva od 688. do 694. trebaju stajati redni brojevi od 768. do 774.

**RETTIFICA**

**del regolamento di esecuzione (UE) 2026/1055 del Consiglio, dell'11 maggio 2026, che attua il regolamento (UE) n. 269/2014 concernente misure restrittive relative ad azioni che compromettono o minacciano l'integrità territoriale, la sovranità e l'indipendenza dell'Ucraina**

*(Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L, 2026/1055, 11 maggio 2026)*

Pagine da 15 a 19, allegato, alla rubrica "Entità", le voci da 688 a 694 sono rinumerate da 768 a 774, rispettivamente.



**LABOJUMS**

**Padomes Īstenošanas regulā (ES) 2026/1055 (2026. gada 11. maijs), ar kuru īsteno Regulu (ES) Nr. 269/2014 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz darbībām, ar ko tiek grauta vai apdraudēta Ukrainas teritoriālā integritāte, suverenitāte un neatkarība**

*(Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis L, 2026/1055, 2026. gada 11. maijs)*

15.–19. lappusē, pielikuma iedaļā “Vienības”, kreisajā slejā ar vienību numerāciju attiecīgos ierakstus Nr. 688 līdz 694 pārnumurē par attiecīgi Nr. 768 līdz 774.

**2026 m. gegužės 11 d. Tarybos įgyvendinimo reglamento (ES) 2026/1055, kuriuo  
įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 269/2014 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų  
atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir  
nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi, klaidų ištaisymas**

*(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L, 2026/1055, 2026 m. gegužės 11 d.)*

15–19 puslapiai, priedas, antraštė „Subjektai“, įrašų numeriai 688–694 atitinkamai pernumeruojami  
768–774.

**HELYESBÍTÉS**

**az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések miatti korlátozó intézkedésekről szóló 269/2014/EU rendelet végrehajtásáról szóló, 2026. május 11-i (EU) 2026/1055 tanácsi végrehajtási rendelethez**

*(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L, 2026/1055, 2026. május 11.)*

A melléklet 15–19. oldalán a „Szervezetek” című oszlopban a 688–694. számú bejegyzés számozása 768–774. számúra változik.

**RETTIFIKA**

**tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2026/1055 tal-11 ta' Mejju 2026 li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 269/2014 dwar mizuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna**

*(Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L, 2026/1055, tad-11 ta' Mejju 2026)*

Fil-paġna 15 sa 19, fl-Anness taħt l-intestatura “Entitajiet”, l-entrati bin-numri 688 sa 694, huma numerati mill-ġdid bħala 768 sa 774, rispettivament.

**RECTIFICATIE**

**van Uitvoeringsverordening (EU) 2026/1055 van de Raad van 11 mei 2026 tot uitvoering van Verordening (EU) nr. 269/2014 betreffende beperkende maatregelen met betrekking tot acties die de territoriale integriteit, soevereiniteit en onafhankelijkheid van Oekraïne ondermijnen of bedreigen**

*(Publicatieblad van de Europese Unie L, 2026/1055, 11 mei 2026)*

Op de bladzijden 15 tot en met 19, in de bijlage, onder de rubriek “Entiteiten”, worden de nummers van de entiteiten 688 tot en met 694 hernummerd tot respectievelijk 768 tot en met 774.

**SPROSTOWANIE**

**do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2026/1055 z dnia 11 maja 2026 r. dotyczącego wykonania rozporządzenia (UE) nr 269/2014 w sprawie środków ograniczających w odniesieniu do działań podważających integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażających**

*(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L, 2026/1055, 11 maja 2026 r.)*

Strony 15 do 19, w załączniku, w części „Podmioty”, numery wpisów od 688 do 694 otrzymują odpowiednio numery od 768 do 774.

---

**RETIFICAÇÃO**

**do Regulamento de Execução (UE) 2026/1055 do Conselho, de 11 de maio de 2026, que dá execução ao Regulamento (UE) n.º 269/2014 que impõe medidas restritivas no que diz respeito a ações que comprometam ou ameacem a integridade territorial, a soberania e a independência da Ucrânia**

*(«Jornal Oficial da União Europeia» L, 2026/1055, 11 de maio de 2026)*

Nas páginas 15 a 19 do anexo, na rubrica «Entidades», os números de entrada 688 a 694 são renumerados como 768 a 774, respetivamente.

**RECTIFICARE**

**la Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2026/1055 al Consiliului din 11 mai 2026 privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 269/2014 privind măsuri restrictive în raport cu acțiunile care subminează sau amenință integritatea teritorială, suveranitatea și independența Ucrainei**

*(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L, 2026/1055, 11 mai 2026)*

La paginile 15-19, în anexă, la secțiunea „Entități”, rubricile 688-694 se renumerează și devin rubricile 768-774.

**KORIGENDUM**

**k vykonávaciemu nariadeniu Rady (EÚ) 2026/1055 z 11. mája 2026, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 269/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny**

*(Úradný vestník Európskej únie L, 2026/1055, 11. máj 2026)*

Na stranách 15 až 19, v prílohe, v časti „Subjekty“, sa čísla položiek 688 až 694 prečíslovávajú na čísla položiek 768 až 774.

**POPRAVEK**

**Izvedbene uredbe Sveta (EU) 2026/1055 z dne 11. maja 2026 o izvajanju Uredbe (EU) št. 269/2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodkopavajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine**

*(Uradni list Evropske unije L, 2026/1055, 11. maja 2026)*

Strani 15 do 19 v Prilogi, pod naslovom „Subjekti“, prvi stolpec, se številke vnosov 688 do 694 preštevilčijo v 768 do 774.

**OIKAISU**

**neuvoston täytäntöönpanoasetukseen (EU) 2026/1055, annettu 11 päivänä toukokuuta 2026,  
Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävien tai  
uhkaavien toimien johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen  
(EU) N:o 269/2014 täytäntöönpanosta**

*(Euroopan unionin virallinen lehti L, 2026/1055, 11. toukokuuta 2026)*

Liitteen sivuilla 15–19, otsikon ”Yhteisöt” alla olevat merkinnät 688–694 numeroidaan uudelleen merkinnöiksi 768–774.

---

**RÄTTELSE**

**till rådets genomförandeförordning (EU) 2026/1055 av den 11 maj 2026 om genomförande av förordning (EU) nr 269/2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende**

*(Europeiska unionens officiella tidning L, 2026/1055, 11 maj 2026)*

Sidorna 15–19, i bilagan, under rubriken ”Enheter”, ska posterna 688–694 numreras om till 768–774.